### A2.36.1 Reading text: Op het werk ¿Correos o Whatsapp?

A2.36.1 Post of WhatsApp?

https://blogs.edutal.eu/nl/spaans/leesvoer/correos-o-whatsapp

### ? Cartas, correos y clics ????

Hace muchos años, en España, era muy común ir a correos para enviar una carta. Las personas escribían la carta a mano, con cuidado. Añadían el nombre del destinatario, escribían una despedida como "Un abrazo" o "Con cariño", y al final ponían la firma. Luego compraban un sello, lo pegaban, y dejaban la carta en el buzón.

A veces, las cartas tardaban varios días o semanas. Pero cuando el destinatario **recibía una carta**, se emocionaba. Era un momento especial y personal.

Hoy, casi nadie manda cartas. Ahora preferimos **enviar un correo electrónico** o un mensaje por **WhatsApp** o **Instagram**. Es más rápido y cómodo: solo se necesita un

A2.36 De la oficina de correos al correo electrónico / Van postkantoor naar e-mail

Módulo 6 En el trabajo / Op het werk
móvil o un ordenador. En el email, podemos escribir al

usuario, adjuntar un archivo, y hacer clic en "Enviar". El
mensaje llega en segundos a la bandeja de entrada.

También es posible responder a un correo muy rápido o
descargar documentos.

A pesar de esto, algunas personas todavía disfrutan de las cartas. Dicen que es más personal, más especial. Todavía hay quien colecciona **sellos** o guarda cartas con cariño. Ir a Correos, escribir a mano, y esperar una carta es algo más humano.

Hoy usamos emojis en vez de firmas, escribimos "jajaja" en vez de "Querido amigo" y damos a "Enviar" sin pensar. Pero lo importante no ha cambiado: seguimos **mandando mensajes**, queremos estar conectados, queremos que alguien nos lea.

**A2.36** De la oficina de correos al correo electrónico / Van postkantoor naar e-mail

## A2.36.1 ¿Correos o En el trabajo / Op het werk Whatsapp?

A2.36.1 E-mails of WhatsApp?

// https://blogs.edutal.eu/nl/spaans/leesvoer/correos-o-whatsapp



**Instrucción:** 1. Lee el texto en parejas. 2. Memoriza las frases cubriendo la traducción.

A2.36 De la oficina de correos al correo electrónico / Van postkantoor naar e-mail Módulo 6 En el trabajo / Op het werk	

A2.36 De la oficina de correos al correo electrónico / Van postkantoor naar e-mail Módulo 6 En el trabajo / Op het werk	

**A2.36** De la oficina de correos al correo electrónico / Van postkantoor naar e-mail

? Cartas, correos y

clics ????

klikken ????

**Hace muchos años**, en

España, era muy común ir a

correos para enviar una

**carta**. Las personas escribían

la carta a mano, con cuidado.

Añadían el nombre del

**destinatario**, escribían una

despedida como "Un abrazo"

o "Con cariño", y al final

ponían **la firma**. Luego

compraban **un sello**, lo

pegaban, y dejaban la carta en

el huzón.

A veces, las cartas tardaban

varios días o semanas. Pero

cuando el destinatario **recibía** 

**Vele jaren geleden** was het in Spanje heel gewoon om **naar het** 

**Módulo 6** En el trabajo / Op het werk ? **Brieven, e-mails en** 

**postkantoor te gaan** om **een brief** 

**te versturen**. Mensen schreven **de** 

**brief** met zorg met de hand. Ze

voegden de naam van de **ontvanger** 

toe, schreven een **afsluiting** zoals

"Een dikke knuffel" of "Met liefde" en

zetten uiteindelijk hun handtekening

. Daarna kochten ze **een postzegel**,

plakten die erop en deden de brief in

de brievenbus.

Soms duurde het meerdere dagen of

weken voordat de brieven

aankwamen. Maar wanneer de

ontvanger **een brief kreeg**, werd hij

of zij ontroerd. Het was een speciaal

en persoonlijk moment.

**una carta**, se emocionaba, Era Tegenwoordig stuurt bijna niemand
Nttps://www.colanguage.com Seis | 6

meer brieven. We geven de voorkeur

### A2.36.1 ¿Correos o En el trabajo / Op het werk Whatsapp?

#### A2.36.1 E-mails of WhatsApp?

// https://blogs.edutal.eu/nl/spaans/leesvoer/correos-o-whatsapp



#### **Ejercicio 2:**

#### Preguntas sobre el texto

**Instrucción:** Lee el texto anterior y elige la respuesta correcta.

- 1. ¿Qué tenía que hacer una persona para enviar una carta hace muchos años en España?
  - a. Enviar un correo electrónico con un archivo
     adjunto.
     b. Escribir la carta a mano,
     poner un sello y dejarla en el buzón.
     c.
     Llamar por teléfono para pedir una carta.
  - d. Escribir un mensaje por WhatsApp y
     enviarlo. e. Escribir la carta a mano,
     poner un sello y dejarla en el buzón.

- **A2.36** De la oficina de correos al correo electrónico / Van postkantoor naar e-mail
- Módulo 6 En el trabajo / Op het werk

  2. ¿Por qué hoy en día la gente prefiere enviar un

  correo electrónico o usar WhatsApp?
  - a. Porque hay que esperar varias semanaspara recibir la carta.b. Porque el mensaje llega en segundos y es más cómodo.
  - c. Porque solo pueden escribir en castellano.
  - d. Porque el mensaje llega en segundos y es
     más cómodo.
     e. Porque no se puede
     adjuntar ningún archivo.
- 3. ¿Qué piensan algunas personas sobre las cartas escritas a mano en la actualidad?
  - a. Que son más personales y especiales que electrónicos. los correos b. Que son lentas y poco importantes. c. Oue solo coleccionar sellos. para d. Que más personales y especiales los son que

**A2.36** De la oficina de correos al correo electrónico / Van postkantoor naar e-mail

**Módulo 6** En el trabajo / Op het werk correos electrónicos. e. Oue no s

pueden enviar sin un móvil.

#### 4. ¿Qué frase se usaba al final de una carta tradicional?

a. "Un abrazo" o "Con cariño". b.

"jajaja" o "Besos". c. "Enviar" o

"Descargar". d. "Un abrazo" o "Con

cariño". e. "Responder" o "Adjuntar".

#### Oplossingen:

4. "Un abrazo" o "Con cariño".

1. Escribir la carta a mano, poner un sello y dejarla en el buzón. 2. Porque el mensaje llega en segundos y es más cómodo. 3. Que son más personales y especiales que los correos electrónicos.

# A2.36.1 ¿Correos o En el trabajo / Op het werk Whatsapp?

A2.36.1 E-mails of WhatsApp?

// https://blogs.edutal.eu/nl/spaans/leesvoer/correos-o-whatsapp



Ejercicio 3:

Preguntas para iniciar

#### conversación

**Instrucción:** Habla sobre las siguientes preguntas con tu profesor usando el vocabulario de esta lección y escribe tus respuestas.

1. ¿Cómo ha cambiado la forma de enviar mensaies desde

	hace años hasta hoy?
2.	¿Qué elementos tenía una carta tradicional que ya no se
	usan en los correos electrónicos?

	A2.36 De la oficina de correos al correo electrónico / Van postkantoor naar e-mail Módulo 6 En el trabajo / Op het werk ¿Prefieres recibir mensajes escritos a mano o digitales? ¿Por qué?
4.	¿Qué ventajas encuentras al usar el email o WhatsApp para comunicarte?

### A2.36.1 ¿Correos o En el trabajo / Op het werk Whatsapp?

A2.36.1 E-mails of WhatsApp?

// https://blogs.edutal.eu/nl/spaans/leesvoer/correos-o-whatsapp



### Ejercicio 4: Práctica en contexto

Instrucción: Escribe 3 frases sobre lo que aprendiste del artículo. Puedes hablar de cómo ha cambiado el uso de las postales, por qué ya casi no se mandan o qué opinan las personas que todavía las compran.

1. https://elpais.com/cultura/2023-08-06/espana-ya-no-esun-pais-de-postal.html?